



GOVERNMENT of ROMANIA
MINISTRY OF ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

Minister's Cabinet

No.: 2254 /RP/ 16.05.2013

Ref: Communication to the Aarhus Convention Compliance Committee concerning compliance by Romania with provision of the Convention in connection with the proposed construction of a nuclear power plant and the approval of the Energy Strategy (Ref. ACCC/C/2010/51)

To: Ms. Aphrodite Smagadi, Secretary to the Aarhus Convention Compliance Committee

Dear Ms. Aphrodite Smagadi,

Following your letter dated 22nd April 2013, regarding the Communication to the Aarhus Convention Compliance Committee concerning compliance by Romania with provisions of the Convention in connection with the proposed construction of a nuclear power plant and the approval of the Energy Strategy (Ref. ACCC/C/2010/51), in which you invited us to offer some clarifications on a couple of aspects regarding the public consultation, we would like to provide the following information, specifying as well that our answer focuses only on the requested aspects and does not reflect the entire SEA procedure.

a. With respect to your first question regarding the publication date of the draft Energy Strategy, we would like to point out that both Ministry of Economy (called at that time the Ministry of Economy, Trade and the Business Environment - METBE), as the beneficiary, and the Ministry of Environment and Climate Change (called at that time the Ministry of Environment and Forests - MEF), as the environmental competent authority, took simultaneous actions aimed to inform the public about the draft.

1. Actions taken by METBE:

- On 20 April 2011, at the request of the environmental authority, METBE published and kept until present on its website (www.minind.ro, in the “public debate” section) the document named “Elements of energy strategy for the period 2011-2035 – Directions and strategic objectives in electricity field (draft I)”, inviting the public to express its opinion and comments. This draft was later updated, targeting a shorter time range, which is until 2020.
- On 1 September 2011, METBE ensured the public availability of the draft of “The Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 - 2020”, using its website, in the “public debate” section. The public

- concerned had the opportunity to express its opinion on the draft until 10 January 2012.
- Furthermore, on 8 September 2011, METBE brought to the public's attention the elaboration of this document, by publishing the following announcement in two newspapers of national circulation ("Adevărul" and "România Liberă"), indicating a 15 days period for receiving comments from the public: "*The Ministry of Economy, Trade and the Business Environment (METBE), located in Victoria Avenue, no. 152, sector 1, Bucharest, the beneficiary of "The Energy Strategy of Romania for the period 2011 – 2020, revised" brings to the attention of the public concerned the elaboration of the mentioned strategy. The strategy can be consulted on our website www.minind.ro and at our office located in Victoria Avenue, no. 152, sector 1. The public's comments will be received at the Ministry of Environment and Forests, in Libertății Blvd., no. 12, for 15 days starting with the time of this announcement.*"
- Moreover, on 27 October 2011, METBE published on its website, in the "public debate" section, the draft of the environmental report for "The Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 - 2020", inviting the public concerned to send comments until 10 January 2012.
- On 23 August 2012, METBE gave the following announcement in "România Liberă" newspaper, with the aim of informing the public about the availability of the energy strategy and the environmental report for public consultations until 20 September 2012, and about the time and place of the public hearing. The same announcement was later published on 27 august 2012, in "România Liberă" and "Evenimentul zilei" newspapers: "*Public announcement: The Ministry of Economy, Trade and the Business Environment (METBE), located in Victoria Avenue, no. 152, sector 1, Bucharest, the beneficiary of "The Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 - 2020" brings to the attention of the public concerned the availability of the draft strategy and the associated environmental report and the meeting of the public hearing for the draft strategy and the environmental report. The draft strategy and the environmental report can be consulted on the website www.minind.ro, in the public debate section. The comments and the written proposals regarding the published document can be sent to our office and to the email address sandulescu@minind.ro, until 20.09.2012. The public hearing will take place in Bucharest, at the SC Electrica SA office, Radu Zane conference room, in Grigore Alexandrescu Street, no. 9, sector 1, Bucharest, on 10 October 2012, at 13.00. The hearing is opened to the public and to the authorities involved in the environmental assessment procedure.*"

2. Actions taken by MEF:

- On 7 November 2011, during the environmental assessment procedure, the draft of "The Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 - 2020", and the environmental report were also made available to the public, on the MEF website (www.mmediu.ro, in the "impact assessment for plans" section). The deadline for comments from the public was 10 January 2012.
- On 31 July 2012, MEF published on its website, in the "impact assessment for plans" section, the updated draft strategy and the environmental report with its annexes, which included the comments and proposals made by public authorities

- and public concerned (e.g. several NGOs). The public concerned was invited to express its opinion on these documents until 15 September 2012.
- Furthermore, on 31 July 2012, MEF also announced on its website the public hearing for “The Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 - 2020” and the environmental report, set to take place in Bucharest, at the SC Electrica SA office, on 10 October 2012, which was opened to the public and to the authorities involved in the environmental assessment procedure.
 - Also, we would like to inform you that on the MEF website were published the following additional documents: presentations of the Working Groups and the updated presentation of the stage of the environmental assessment procedure for “The Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 – 2020”.

b. In order to address your second question about the length of the public consultation period, we can conclude that METBE made the draft available for the public to express its opinion for a number of 161 days (01.09.2011-10.01.2012 and 23.08.2012-20.09.2012). Likewise, we can count a number of 127 days of public consultation facilitated by MEF (08.09.2011-22.09.2011, 07.11.2011-10.01.2012 and 31.07.2012-15.09.2012). Even if for the period 08.09.2011-22.09.2011, the METBE was the one that published on his own website the draft strategy, the receiver of the public comments was the MEF and all the received comments made during the entire SEA procedure were taken into account by the MEF, not only those received prior of the public hearing.

All the information on the SEA procedure developed for the “Energy Strategy of Romania for the period 2007 – 2020, updated for the period 2011 – 2020”, including the environmental report and the presentation of the updated stage of the SEA procedure can be found at the address <http://www.mmediu.ro/beta/domenii/evaluarea-impactului-asupra-mediului/evaluare-impact-planuri/>, under the title “*Evaluarea de mediu pentru Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020 actualizată pentru perioada 2011-2020*”. A print screen of the mentioned page is presented in Annex 1 to the present letter. Annex 2 to the present letter contains the newspaper announcements for the public hearing.

We hope that the supplied information responds entirely to your questions and, should you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Yours sincerely,


Rovana PLUMB
MINISTER


• Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020

- Evaluarea de mediu pentru Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020 actualizată pentru perioada 2011-2020

- *Ministerul Mediului și Schimbările Climatice pune la dispoziția publicului Avizul de mediu pentru "Strategia Energetică a României pentru perioada 2007 -2020, actualizată pentru perioada 2011 – 2020." (16 ianuarie 2013)*

[04.12.2012]

În cadrul derulării procedurii de evaluare de mediu pentru Strategia Energetică a României pentru perioada 2007 -2020, actualizată pentru perioada 2011 – 2020, punem la dispoziția publicului decizia de emitere a avizului de mediu pentru această strategie:

- *Decizia Finală de emitere a avizului de mediu pentru "Strategia Energetică a României pentru perioada 2007 -2020, actualizată pentru perioada 2011 – 2020"*

[31.07.2012]

În cadrul derulării procedurii de evaluare de mediu pentru Strategia Energetică a României, punem la dispoziția publicului pentru consultare următoarele documente:

- *Proiectul de Strategie Energetică a României pentru perioada 2007-2020 actualizată pentru perioada 2011-2020*
- *Raportul de mediu pentru Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020 actualizată pentru perioada 2011-2020*
- *Anexa 1 cu Abrevierile și acronimele din Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020 actualizată pentru perioada 2011-2020*
- *Anexa 2 cu Măsurile Strategiei Energetice a României pentru perioada 2007-2020 actualizată pentru perioada 2011-2020*

Publicul interesat poate transmite în scris comentarii justificate privind documentele afișate spre consultare, la adresa de e-mail: mihaila.macelaru@mmediu.ro, până la data de 15 septembrie 2012.

“Dezbaterea publică va avea loc în Bucuresti, la sediul SC Electrica SA, sala Radu Zane, adresa: Strada Grigore Alexandrescu, nr. 9, Sector 1, Bucuresti, în data de 10 octombrie 2012 la ora 13.00. Dezbaterea este deschisă atât publicului cât și autorităților implicate în procedura de evaluare de mediu.”

[16.01.2013]

Stadiul procedurii Evaluării de mediu pentru Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020

[07.11.2011]

În cadrul derulării procedurii de evaluare de mediu pentru Strategia Energetică a României, punem la dispoziția publicului pentru consultare următoarele documente:

Proiectul de "Strategie Energetică a României pentru perioada 2007 - 2020 actualizată pentru perioada 2011 - 2020" Raportul de mediu la "Strategia Energetică a României pentru perioada 2007 - 2020 actualizată pentru perioada 2011 - 2020" Anexa 1 - Abrevieri și acronime la Raportul de mediu Anexa 2 - Măsuri la Raportul de mediu

Publicul interesat poate transmite în scris comentarii / opinii / observații justificate privind documentele afișate spre consultare, la adresa de e-mail: mihaela.macelaru@mmediu.ro,

până la data de 10 ianuarie 2012.

[21.06.2011]

Prezentările grupului de lucru referitoare la Strategia Energetică a României pentru perioada 2007-2020

OFERTE SERVICIU

Societate comercială angajează agenți pașă (bărbați / femei) din București cu atestat, salariau atractiv. Tel. 021.345.59.35, 021.627.70.20.

Societate Comercială angajează coordonator transporturi auto (persoană desemnată). Tel. 021.3.455.935.

PRESTARI SERVICII

Acoperișuri, tînighigerie, tablă zincată, vopsit acoperișuri, etc. Transport și deschidere. Tel. 0753.510.622; 0722.510.622.

DIVERSE

Anunț public: Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri-MECMA, cu sediul în Calea Victoriei nr. 152, București, în calitate de titular al „Strategiei Energetice a României pentru perioada 2007-2020, actualizată pentru perioada 2011-2020” anunță public interesat asupra disponibilității proiectului de Strategie și a Raportului de mediu, precum și asupra organizării dezbaterii publice pentru Strategie și Raportul de mediu elaborat pentru aceasta. Proiectul de Strategie și Raportul de mediu pot fi consultate la adresa www.minind.ro, la secțiunea dezbatere publică. Comentariile și propunerile scrise privind documentele afișate spre consultare pot fi transmise la sediul titularului sau la adresa de e-mail sandulescu@minind.ro, până la data de 20.09.2012. Dezbaterea publică va avea loc în București, la sediul SC Electrica SA, sala Radu Zane, adresa: Strada Grigore Alexandrescu, nr. 9, Sector 1, București, în data de 10 octombrie 2012, la ora 13.00. Dezbaterea este deschisă publicului și autorităților implicate în procedura de evaluare de mediu.

Decizie privind închiderea procedurii de redresare financiară pe bază de plan de redresare finanțată a Societății Comerciale Forte Asigurări Reasigurări S.A. Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, cu sediul în București, str. Admiral Constantin Bălcescu nr. 18, sectorul 1, cod de înregistrare fiscală 14045240/01.07.2001, reprezentată legal de președinte, în temeiul prevederilor Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, în baza Hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere și Sanctionări, dispusă prin Decizia președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 1068/2011 privind deschiderea procedurii de redresare financiară pe bază de plan de redresare finanțată a Societății Comerciale Forte Asigurări Reasigurări S.A., respectiv închiderea procedurii de redresare financiară. Având în vedere că măsurile întreprinse de societate, cuprinse în planul de redresare financiară, au condus la restabilirea situației financiare a Societății Comerciale Forte Asigurări Reasigurări S.A., astfel: -raportul dintre marja de solvabilitate disponibilă și fondul de siguranță, determinat pentru data de 30.06.2012, este supraunitar (1,062), respectând prevederile art. 10 alin.(1) lit.a), alin. (5) și alin. (6) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare; -indicatorul de lichiditate, determinat pentru luna iunie 2012, are o valoare supraunitară (8,21), societatea respectând prevederile art. 22 alin.(1) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare; -valoarea totală a activelor admise (valoare conform normelor), la data de 30.06.2012, depășește nivelul rezervelor tehnice brute constituite (114,51%), respectându-se prevederile pct.3 din Anexa nr.2 la Le-

gea nr.32/2000, cu modificările și completările ulterioare, corroborate cu prevederile art.2 din Normele privind activele admise să acopere rezervele tehnice brute pentru asigurătorilor care practică activitatea de asigurări generale, dispersia activelor admise să acopere rezervele tehnice brute, precum și coeficientul de lichiditate, puse în aplicare prin Ordinul președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr.9/2011, cu modificările ulterioare. Consiliul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor a hotărât, în ședință din data de 31 iulie 2012, închiderea procedurii asigurărilor, constându-se înziderării București, 7 august 2012 Nr. 452 Publicată în Monitorul Oficial Partea I nr. 607 din 23.08.2012.

Primăria Municipiului Caracal anunță publicul interesat asupra depunerii declanșării etapei de încadare c.f. HG. 1076/2004 privind procedura evaluării de mediu pentru planuri și programe, în vederea obținerii avizului de mediu pentru Plan Urbanistic General Municipiul Caracal. Prima versiune poate fi consultată la sediul A.R.P.M. Craiova, Jud. Dolj, str. Petru Rareș nr. 1, din data 27.08.2012, L-J, orele 9.00-14.00 și Vineri, orele 9.00-11.30. Publicul interesat poate transmite, în scris, comentarii și sugestii, până în data de 13.09.2012, la A.R.P.M. Craiova, str. Petru Rareș nr. 2, e-mail: arpmdj.anpm.ro în zilele de luni-joi, orele 9.00-14.00 și vineri, orele 9.00-11.30.

Lichidatorul judiciar al SC Irene SRL, CUI: 15623996, dosar 3922/10/2012 Tribunalul Bacău, anunță deschiderea procedurii falimentului prin încheierea din 26.07.2012 și stabilirea următoarelor termene: 13.09.2012 -termen limită de înregistrare creație, 27.09.2012 -depunere tabel preliminar, 11.10.2012 depunere tabel:

BOOKLAND

playlist de idei, muzică și film



BookLand, acum mai aproape de tine!

Vino la Caravana BookLand în perioada 28 August - 2 Septembrie, în Centrul Comercial Alomita din Slobozia! Peste 9000 de titluri de carte; muzică, film și jocuri sunt la dispoziția ta, în cel mai inedit săzg din țară!

www.book-land.ro

definitiv 02.10.2012, ora 13.00 -ședință adunării creditorilor.

Lichidatorul judiciar al SC Image Studio SRL, CUI: 20200933, dosar 3920/11/2012, Tribunalul Bacău, locație: Sector 1, va înziderării limită de depunere a ofertelor, respectiv de deschidere a acestora, în cadrul licitației publice deschise având ca obiect închirierea unui număr de 10 spații comerciale în imobilul din Piața Armei nr. 13, după cum urmează: data limită de depunere a ofertelor este vineri 07.09.2012 ora 14.00 și data de deschidere a ofertelor este luni 10.09.2012 ora 11.00. Toate celelalte condiții publicate anterior rămân nemodificate.

Asociația Obștea Cursele, cu sediul în com. Gura-Teghilii, județul Buzău, organizează licitație publică cu strigare pentru vânzarea cantității de 16.920 mc lemn pe picior, la prețul de pornire de 70 lei/mc. Licitația va avea loc în data de 22.09.2012, ora 12.00 la Primăria Gura-Teghilii. Informații suplimentare la: 0764.271.283, 0741.523.998.

Penitenciarul Spital București-Jilava cu sediul în comuna Jilava, str. Sabarului, nr. 1, jud. Ilfov, tel. 021.457.01.81/ 212, 021.457.01.92, fax. 021.457.01.54 organizează în data de 04.09.2012, ora 10.00 licitație publică cu strigare în vederea închirierii unui spațiu în suprafață de 20,85 mp. cu destinația punct comercial.

metalică = 1.760,85 lei; Autoturism Dacia Solenza = 3.575,00 lei; Prețurile nu includ TVA. Garanția de participare la licitație este de 10% din prețul de pornire. Caietul de sarcini și orice informații sunt

Doresc să cunosc bărbat cu dizabilități și fără obligații. Tel. 0440.77.60.54.60.25.

PIERDERI**ACTE**

Sc Felicity Srl, pierdut certificat constatator nr. 52332/11.08.2009. Declar nul.

Pierdut Proces verbal predare primire, eliberat pe numele Jingoiu Mihail. Declar nul.

Pierdut certificat constatator emis în baza declarației tip pe proprietate răspunsă înregistrată sub nr. 63569 din 17.06.2009 certificatul a fost eliberat la data de 03.07.2009 de către Oficiul Registrul Comerțului de pe lîngă Tribunalul Brașov. Declar nul.

Pierdut: atestat ADR seria 04976; atestat agabaritice seria 24136; atestat CPI marfă seria 0059373000; card tahografic seria 000000003KEK000; permis de conducere seria B 00293835C.

Pierdut Atestat transport persoane, cu Seria CPCA Nr. 021128, pe numele Dumitru Daniel. Declar nul.

